| | |
|---|---|
| **TOÀ ÁN NHÂN DÂN**<br>**QUẬN NGÔ QUYỀN**<br>**THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG** | **CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** |
| Số: 02/2021/QĐST-DS | *Quận Ngô Quyền, ngày 23 tháng 4 năm 2021* |

# QUYẾT ĐỊNH
# CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 15 tháng 4 năm 2021 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 50/2020/TLST-DS ngày 27 tháng 10 năm 2020.

## XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

## QUYẾT ĐỊNH:

**1**. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *NguY đơn:* Bà Vũ Thị Y; nơi cư trú: Đường L, phường Đ, quận N, thành phố Hải Phòng.

**-** *Bị đơn:* Ông Phạm Ngọc C; nơi cư trú: Đường L, phường Đ, quận N, thành phố Hải Phòng.

**2**. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1 Ông Phạm Ngọc C xác nhận đã gây thiệt hại làm nứt công trình xây dựng căn nhà số 33A+34A lô 26D đường Lê Hồng Phong, phường Đông Khê, quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng của bà Vũ Thị Y. Hai bên thỏa thuận ông Phạm Ngọc C có trách nhiệm bồi thường thiệt hại cho bà Vũ Thị Y số tiền là 68.053.000 (sáu mươi tám triệu không trăm năm mươi ba nghìn) đồng.

2.2 Phương thức thanh toán như sau:

- Ngày 25/7/2021, ông Phạm Ngọc C sẽ thanh toán cho bà Vũ Thị Y số tiền 10.000.000 (mười triệu) đồng.

- Ngày 25/10/2021, ông  Phạm Ngọc C sẽ thanh toán cho bà Vũ Thị Y  số tiền 10.000.000 (mười triệu) đồng.

- Ngày 25/01/2022, ông  Phạm Ngọc C sẽ thanh toán cho bà Vũ Thị Y  số tiền 10.000.000 (mười triệu) đồng.

- Ngày 25/4/2022, ông  Phạm Ngọc C sẽ thanh toán cho bà Vũ Thị Y  số tiền 10.000.000 (mười triệu) đồng.

- Ngày 25/7/2022, ông  Phạm Ngọc C sẽ thanh toán cho bà Vũ Thị Y  số tiền 10.000.000 (mười triệu) đồng.

- Ngày 25/10/2022, ông  Phạm Ngọc C sẽ thanh toán cho bà Vũ Thị Y  số tiền 10.000.000 (mười triệu) đồng.

- Ngày 25/01/2023, ông  Phạm Ngọc C sẽ thanh toán cho bà Vũ Thị Y  số tiền 8.053.000 (tám triệu không trăm năm mươi ba nghìn) đồng.

2.3 Về chi phí giám định: Hai bên thỏa thuận, bà Vũ Thị Y chịu số tiền chi phí giám định là 18.575.000 đồng. Ông Phạm Ngọc C chịu số tiền chi phí giám định là 52.803.000 đồng. Do bà Y đã trả toàn bộ số tiền tạm ứng chi phí giám định, nên ông C có trách nhiệm hoàn trả lại cho bà Y số tiền 52.803.000 đồng vào ngày 26/4/2021.

Kể từ ngày bà Vũ Thị Y có đơn yêu cầu thi hành án cho đến khi thi hành án xong, ông Phạm Ngọc C còn phải chịu khoản tiền lãi đối với số tiền chưa thanh toán (theo thỏa thuận trên) theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015.

2.4 Về án phí: Ông Phạm Ngọc C và bà Vũ Thị Y là người cao tuổi được miễn tiền án phí dân sự sơ thẩm.

**3**. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4**. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định các điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

***Nơi nhận***:
- Đương sự;
- VKSND quận Ngô Quyền;
- Chi cục THADS quận Ngô Quyền;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Lê Thị Hậu**